

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 93/2004

av 9. juli 2004

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 69/2004 av 8. juni 2004⁽¹⁾.
- 2) Rådskonklusjon 2003/43/EF av 26. mai 2003 om endring av direktiv 88/407/EØF om fastsettelse av krav til dyrehelse ved handel med sæd fra storfe innenfor Fellesskapet og innførsel av slik sæd⁽²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2003/467/EF av 23. juni 2003 om fastsetjing av status for storfebuskarer i visse medlemsstater eller regioner i medlemsstater som offisielt er frie for tuberkulose, brucellose og enzootisk bovin leukose⁽³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Rådskonklusjon 2003/50/EF av 11. juni 2003 om endring av direktiv 91/68/EØF med hensyn til styrking av kontrollen med forflytning av sau og geit⁽⁴⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsvedtak 2003/575/EF av 1. august 2003 om endring av vedtak 2001/618/EF for å inkludere visse franske departementer og en italiensk provins i listene over medlemsstater og regioner som er frie for pseudorabies, og over regioner der det er iverksatt godkjente utryddelsesprogrammer for pseudorabies⁽⁵⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1398/2003 av 5. august 2003 om endring av vedlegg A til rådskonklusjon 92/65/EØF for å inkludere liten kubebille (*Aethina tumida*), Tropilaelaps-midd (*Tropilaelaps spp.*), ebolavirus og apekopper⁽⁶⁾, skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 349 av 25.11.2004, s. 23, og EØS-tillegget til EUT nr. 59 av 25.11.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 143 av 11.6.2003, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 156 av 25.6.2003, s. 74.

⁽⁴⁾ EUT L 169 av 8.7.2003, s. 51.

⁽⁵⁾ EUT L 196 av 2.8.2003, s. 41.

⁽⁶⁾ EUT L 198 av 6.8.2003, s. 3.

- 7) Kommisjonsvedtak 2003/644/EF av 8. september 2003 om tilleggsgarantier med hensyn til salmonella for forsendelser til Finland og Sverige av avlsfjørfe og daggamle kyllinger som skal settes inn i flokker med avlsfjørfe eller flokker med produksjonsfjørfe⁽⁷⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsvedtak 2003/708/EF av 7. oktober 2003 om endring av vedlegg E til rådsdirektiv 91/68/EØF og vedlegg I og II til vedtak 93/198/EØF når det gjelder ajourføring av modellen for helsesertifikater for sau og geit⁽⁸⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsvedtak 2003/732/EF av 10. oktober 2003 om endring av vedtak 93/52/EØF med hensyn til anerkjenning av visse italienske provinser som offisielt fri for brucellose⁽⁹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsvedtak 2003/644/EF opphever kommisjonsvedtak 95/160/EF⁽¹⁰⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen.
- 11) Vedtak 2003/467/EF opphever kommisjonsvedtak 1999/465/EF⁽¹¹⁾, 1999/466/EF⁽¹²⁾ og 1999/467/EF⁽¹³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen
- 12) Denne beslutning får ikke anvendelse for Island og Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens vedlegg I kapittel I endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2003/43/EF og 2003/50/EF, forordning (EF) nr. 1398/2003 og vedtak 2003/467/EF, 2003/575/EF, 2003/644/EF, 2003/708/EF og 2003/732/EF på norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 10. juli 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽⁷⁾ EUT L 228 av 12.9.2003, s. 29.

⁽⁸⁾ EUT L 258 av 10.10.2003, s. 11.

⁽⁹⁾ EUT L 264 av 15.10.2003, s. 30.

⁽¹⁰⁾ EFT L 105 av 9.5.1995, s. 40.

⁽¹¹⁾ EFT L 181 av 16.7.1999, s. 32.

⁽¹²⁾ EFT L 181 av 16.7.1999, s. 34.

⁽¹³⁾ EFT L 181 av 16.7.1999, s. 36.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 9. juli 2004.

*For EØS-komiteen
Formann*

Kjartan Jóhannsson

EØS-komiteens sekretærer

Ø. Hovdkinn

M. Brinkmann

VEDLEGG
til EØS-komiteens beslutning nr. 93/2004

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 4.1 nr. 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
 - ”– **32003 L 0050**: Rådsdirektiv 2003/50/EF av 11. juni 2003 (EUT L 169 av 8.7.2003, s. 51),
 - **32003 D 0708**: Kommisjonsvedtak 2003/708/EF av 7. oktober 2003 (EUT L 258 av 10.10.2003, s. 11).”
2. I tilpasningsteksten i del 4.1 nr. 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF) gjøres følgende endringer:
 - 2.1 Før nåværende tilpasning a) skal ny tilpasning a) lyde:
 - ”a) i artikkel 2 bokstav b) nr. 14 tilføyes følgende:
 - Norge: Fylke”
 - 2.2 Tilpasning a), b) og c) blir henholdsvis tilpasning b), c) og d).
3. I del 4.1 nr. 7 (rådsdirektiv 88/407/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 L 0043**: Rådsdirektiv 2003/43/EF av 26. mai 2003 (EUT L 143 av 11.6.2003, s. 23).”
4. I del 4.1 nr. 9 (rådsdirektiv 92/65/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 R 1398**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1398/2003 av 5. august 2003 (EUT L 198 av 6.8.2003, s. 3).”
5. I del 4.2 nr. 14 (kommisjonsvedtak 93/52/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 D 0732**: Kommisjonsvedtak 2003/732/EF av 10. oktober 2003 (EUT L 264 av 15.10.2003, s. 30).”
6. I del 4.2 nr. 64 (kommisjonsvedtak 2001/618/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32003 D 0575**: Kommisjonsvedtak 2003/575/EF av 1. august 2003 (EUT L 196 av 2.8.2003, s. 41).”
7. I del 4.2 etter nr. 69 (kommisjonsvedtak 2004/205/EF) skal nytt nr. 70 og 71 lyde:
 - ”70. **32003 D 0467**: Kommisjonsvedtak 2003/467/EF av 23. juni 2003 om fastsetjing av status for storfebuskarpar i visse medlemsstatar eller

regionar i medlemsstatar som offisielt frie for tuberkulose, brucellose og enzootisk bovin leukose (EUT L 156 av 25.6.2003, s. 74).

71. **32003 D 0644:** Kommisjonsvedtak 2003/644/EF av 8. september 2003 om tilleggsgarantier med hensyn til salmonella for forsendelser til Finland og Sverige av avlsfjørfe og daggamle kyllinger som skal settes inn i flokker med avlsfjørfe eller flokker med produksjonsfjørfe (EUT L 228 av 12.9.2003, s. 29).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Vedtaket bestemmelser skal få anvendelse for forsendelser til Norge.”

8. Teksten i nr. 31 (kommisjonsvedtak 95/160/EF), nr. 45 (kommisjonsvedtak 1999/467/EF), nr. 46 (kommisjonsvedtak 1999/466/EF) og nr. 60 (kommisjonsvedtak 1999/465/EF) oppheves.